Islamic Republic of Afghanistan

Ministry of Economy

NGOs' Coordination Directorate

Announcement

According to article (2) of movement restrictions plan in Kabul approved by Ministers' council, Ministry of Economy decided that;

- 1. NGOs working in health sector should follow their activities in close coordination with Ministry of Public health. By this, the proposed movement restrictions can be followed as advised by MoPH and will avoid gap in providing health services.
- 2. All NGOs should coordinate their projects activities with line departments (at central and provincial level) and follow accordingly.
- 3. NGOs with main offices in Kabul are advised to work remotely (from homes), in case, it is essential for key staff to be physically present in offices they can do so following MoPH advice. This issue of staff access to their offices is coordinated with the involved Committee at Kabul level.
- 4. In situation when/where people need assistance, MoEco expects all NGOs to keep on assisting people (in Health and other sectors), respond to their needs, and should not stop their activities.

Densely, the Directorate of NGOs remains active to facilitate and avoid gaps in emergency response. If NGOs are facing problems, they may contact us via **0700274654**.

With Regards

NGOs Coordination Directorate

Refer to the original letter in the 2nd page



د افغانستان اسلامی جمهوریت د اقتصاد وزارت



رياست انسجام مؤ سسات غيردولتى (انجوها)

اطلاعيه

به اساس ماده دوم طرح قیودو محدودیت گردش در شهر کابل و تاییدی کابینه جمهوری اسلامی افغانستان رهبری وزارت اقتصادی تصمیم اتخاذ نموده است تا.

1- موسسات که در بخش صحی فعالیت دارند نحوه کار شان را با وزارت صحت عامه تنظیم نموده از یک

جانب قیود بر گشت و گذار رعایت شود و از جانب دیگر کدام خلا در عرضه خدمات صحی به رونما نگردد.

- 2- سایر موسسات فعالیت های پروژوی شان را در مرکز وولایات با اداره سکتوری هماهنگ و در تفاهم با اداره مربوط سکتوری فعالیت های شان را تعقیب نمایند.
- 3- دفاتر مرکزی موسسات غیر دولتی در کابل تلاش نمایند کار ها را در منزل پیش ببرد در صورت نیاز به حضور تعداد کار مندان در دفاتر باشد می توانند با رعایت رهنمایی های وزارت صحت عامه فعالیت ها را در دفتر شان تعقیب نمایند موضوع با کمیته نظارت بر تطبیق قیود رفت و آمد در کابل هماهنگی گردیده.
 4- در شرایط که مردم نیاز بیشتر به کمک دارند از موسسات انتظار می رود تا فعالیت های بشری شان را

چه در بخش صحى ويا مساعدت به مردم بي بضاعت متوقف نساخته و ادامه دهند.

ریاست انسجام موسسات غیر دولتی مطابق به اعلامیه قبلی هماهنگی و خدمات عاجل را به موسسات غیر دولتی عرضه نموده تا سکتگی در کار موسسات رونما نگردد در صورت موسسات با مشکل مواجه می شود به شماره زیر تماس حاصل نماید.



Malik Asghar square Mohammad Jan Khan Wat Infront of Ministry of Foreign Affairs Phone: 0093-799207221 Email: director@ngo.gov.af چهار راهی ملک اضغر محمد جان خان وات مقابل وزارت خارجه شماره لیلنون (2010/2019/00 ایمل - dimensiogogersal